

**AutoTrac™
RowSense™
8000 系列
青贮收获机**



操作手册

**AutoTrac™ RowSense™ 8000 系列
自走式青贮收获机**

OMPFP21038 版本 A5 (CHINESE)

John Deere Ag Management Solutions

欧洲机型
PRINTED IN GERMANY



简介

前言

重要提示： 本手册仅适用于配备 AutoTrac™
RowSense™ 导航选装件的 8000 系列青贮收获机。

用户需认真阅读本手册，正确掌握系统的操作方法。否则可能导致人身伤害或机器的损坏。本手册和机器上的安全标志还有其他语言版本可供选择。（敬请向约翰迪尔经销商洽购。）

本手册是本机必不可少的组成部分。转售本机时，请务必将本手册随机一同转让。

本手册中的度量单位制采用公制和对应的美国常用英制标准。只能使用正确的备件和紧固件。公制和英制紧固件可能需要特定的公制或英制扳手。

右手侧和左手侧由面向机器向前行进方向而定。

保修是约翰迪尔客户支持计划的一部分，用于帮助客户按照本手册中的说明操作和维护设备。有关 GreenStar 硬件质保服务的详细内容，请参见经销商所提供的质保服务卡。

本保修条款保证在产品的保修期内如果约翰迪尔产品出现瑕疵，约翰迪尔将为其产品提供支持。在某些情况下，约翰迪尔还可以提供现场改进，且通常是免费的；即使已超过了保修期依然如此。但如不当使用本系统、或对本系统进行了超出原厂技术规格要求的改造，本质保服务将自行失效，现场改进服务也将可能不予提供。

OUCC002,0004255 -14-07JAN15-1/1

注册商标

本《操作手册》中出现的所有商标列表。

注册商标	
AutoTrac™ RowSense™	迪尔公司的商标
GreenStar™	迪尔公司的一个注册商标
GreenStar™ 3 2630 显示器	迪尔公司的商标
StarFire™	迪尔公司的商标

OUCC002,0004261 -14-07JAN15-1/1

目录

	页
安全须知	
熟悉安全信息.....	05-1
理解标志词.....	05-1
遵守安全规程.....	05-1
安全搬运电子部件和托架.....	05-2
正确使用电子显示器.....	05-2
安全使用导航系统.....	05-2
认真阅读《导航手册》.....	05-2
正确使用座椅安全带.....	05-3
 操作 AutoTrac™ RowSense™	
概况.....	10-1
AutoTrac™ RowSense™ 导航.....	10-2
GreenStar 设置页.....	10-3
GreenStar 导航页.....	10-4
GreenStar 机器/农具页.....	10-5
启用/激活/操作 AutoTrac™ RowSense™.....	10-8
标定行传感器.....	10-11
 保养和维护	
清洁行传感器.....	20-1

原始说明。本手册中的所有信息、插图和技术规格，全部依据出版时的最新资料编写而成。本公司保留随时变更的权利。如有变更，恕不另行通知。

COPYRIGHT © 2015
DEERE & COMPANY
European Office Mannheim
All rights reserved.
A John Deere ILLUSTRATION™ Manual

安全须知

熟悉安全信息

这是一个安全警示标志。在机器上或者本手册中看到此标志时，一定要提高警惕，以免造成人员伤亡。

应遵守注意事项及安全操作规范。



T81388 —UN—28JUN13

DX,ALERT -14-29SEP98-1/1

理解标志词

标志词 危险、警告或者小心与安全警告标志一起使用。危险表示可能会发生极严重的伤害。

危险 (DANGER) 或警告 (WARNING) 标志位于可能会出现某些特殊危险的地方。一般性的防范措施列于小心安全标志下。在本手册中，小心一词也提醒我们应注意一些安全信息。

⚠ 危险

⚠ 警告

⚠ 小心

TS187 —14—22MAR11

DX,SIGNAL -14-03MAR93-1/1

遵守安全规程

请认真阅读本手册和机器安全标志上的所有安全信息。必须始终保持安全标志的状态良好。如安全标志丢失或损坏，应及时更换。确保购进的新部件和修理的零件中包含有现行有效的安全标志。可从约翰·迪尔经销商订购安全标志进行替换。

有些零件和部件上可能还有其他的安全信息，它们来自于配件供应商，这些信息未收入本操作手册中。

学会操作机器方法和正确使用各种操作手柄和按钮的方法。禁止任何未经培训的人员操作本机。

必须始终保持机器的工作状态良好。未经授权对机器进行改造将削弱机器功能及/或安全性，并影响机器寿命。

如果您对本手册中的任何内容有疑问时，请与约翰·迪尔经销商联系并获取帮助。



TS201 —UN—15APR13

DX,READ -14-16JUN09-1/1

安全搬运电子部件和托架

安装或拆卸固定在设备上的电子部件时跌落可能导致严重伤害。安装或拆卸时应使用工作梯或操作台。使用坚固和牢固的脚踏板和把手。不得在雨雪条件下安装或拆卸部件。

如果将RTK基站安装在高塔或其它高结构件处或进行保养，必须使用有认证的攀爬工具。

如果安装或检修农具上使用的全球定位接收器天线塔，请使用正确的起重技术并穿戴正确的防护设备。天线塔很重，可能很难操纵。如果站在地面上或另一个平台上无法接近固定位置，将需要两个人安装或拆卸。



TS249—UN—23AUG88

DX,WW,RECEIVER -14-24AUG10-1/1

正确使用电子显示器

电子显示器属于辅助设备，用来帮助驾驶员完成田间作业、提高舒适度和用作娱乐工具。显示器有许多功能，可以用于各种机器系统应用，并且可以和手持式电子设备等其他辅助设备配套使用。

辅助设备指的是机器主要用途之外的其他用途所需的设备。驾驶员始终负责机器的安全操作和控制。

为了防止在操作机器时受伤：

- 必须按照安装说明正确定位显示器。检查确认设备已可靠固定，并且不影响驾驶员的视野和机器的操作控制。
- 不要因为显示器而分散注意力。保持警觉。密切注意机器的状况和周围环境。

- 在机器运动过程中，不要更改设置或访问那些需要长时间使用显示器控制装置的功能。在试图进行如上操作前，先将机器停放在一个安全场所，并结合驻车制动器。
- 不要把音量设置得太高，以免听不到车外其他来往车辆尤其是应急车辆的鸣笛声。

为了提高操作安全性，必须限制机器的运动，并且/或者将机器置于驻车挡，否则必须禁用某些显示器功能。超控这一安全功能可能会违反相关法律，并且容易引发设备损坏以及严重的人身伤亡事故。

只有在安全有保障，并且符合说明书上的说明时，才能使用显示器功能。无论使用何种辅助设备，都必须符合安全驾驶规则以及国家或地方法律和交通法规。

OUCC002,000426C -14-15JAN15-1/1

安全使用导航系统

禁止在公路上使用 AutoTrac 系统。

- 驶上公路前，必须关闭（取消激活或禁用）AutoTrac™ 系统。
- 在公路运输过程中，禁止打开（激活）AutoTrac™ 系统。

AutoTrac™ 系统的用途是帮助驾驶员提高田间作业效率。驾驶员必须始终负责机器的行驶路径。为避免驾驶员和第三方人员受到伤害：

- 始终保持警惕，密切注意周围环境。
- 必须在需要时控制方向盘，避免田间事故，伤害第三方，损坏设备或碰撞其他障碍物。
- 如果能见度不好，影响操作机器或难以确定机器行驶路线上的人员或障碍物，必须停止操作。

OUCC002,0004252 -14-07JAN15-1/1

认真阅读《导航手册》

操作 AutoTrac™ 前，必须认真阅读《导航手册》，了解其组成部件并熟悉安全和正确操作程序。

《导航手册》适用于 AutoTrac™ 导航系统应用。

OUCC002,0004251 -14-07JAN15-1/1

正确使用座椅安全带

避免翻车造成人身伤亡事故。

本机器配备了翻车防护架（ROPS）。在操作配备 ROPS 的机器时，必须使用座椅安全带。

- 握住安全带插销，拉着座椅安全带横跨过身体。
- 将插销插到带扣中。此时会有一声“喀嗒”声。
- 拽一下安全带插销，确认安全带已扣好。
- 在大腿部位将座椅安全带调整好。

如果安装紧固件、带扣、安全带或收缩器出现损坏迹象，必须更换整条座椅安全带。

每年至少应检查一次安全带和安装紧固件。检查固定件是否松动，或带条是否有损坏迹象，如割口、断裂、过度磨损或非正常磨损、褪色或损伤。务必使用许可在您的机器上使用的更换件进行更换。请与约翰·迪尔经销商联系。



TS1729—UN—24MAY13

DX,ROPS1 -14-22AUG13-1/1

操作 AutoTrac™ RowSense™

概况

小心：不要在公路上使用 AutoTrac™ RowSense™ 系统。进入公路前，必须关闭（禁用）AutoTrac™ RowSense™ 系统。在公路上运输时，不要试图打开（激活）AutoTrac™ RowSense™ 系统。

系统激活后，提高警惕并注意周围环境。必要时，控制转向，避开田间危险、旁人、设备或其他障碍。要安全操作和转向机器，如果能见度极差，妨碍辨认能力，要停止操作。

重要提示：AutoTrac™ RowSense™ 系统的设计用途是帮助驾驶员提高田间作业效率。驾驶员负责控制收获机行驶路线，在操作收获机过程中，必须一直注意周围环境。如果能见度不好，影响操作机器或难以确定机器行驶路线上的人员或障碍物，必须停止操作。

在操作收获机的过程中，必须稳坐在座椅上。必须使用座椅安全带。

AutoTrac™ RowSense™ 系统由以下部件组成

- 安装在机器上并且已激活的集成式 AutoTrac™，且升级版 AutoTrac™ RowSense™ 软件已编程在转向系统单元（SSU）中。
- AutoTrac™ RowSense™ SF1 或 SF2 激活功能
- 安装到许可使用的旋转式割台上的行传感器（咨询约翰·迪尔经销商）
- 带 SF1、SF2 或 RTK 激活功能的 StarFire™ 接收器

AutoTrac™ RowSense™ 适用于所有现有循迹样式和最标准的收获样式。

AutoTrac™ 适用于下列模式：

- 自适应曲线



AutoTrac™ RowSense™ 传感器

- AB 曲线
- 圆形轨迹
- 和直线轨迹

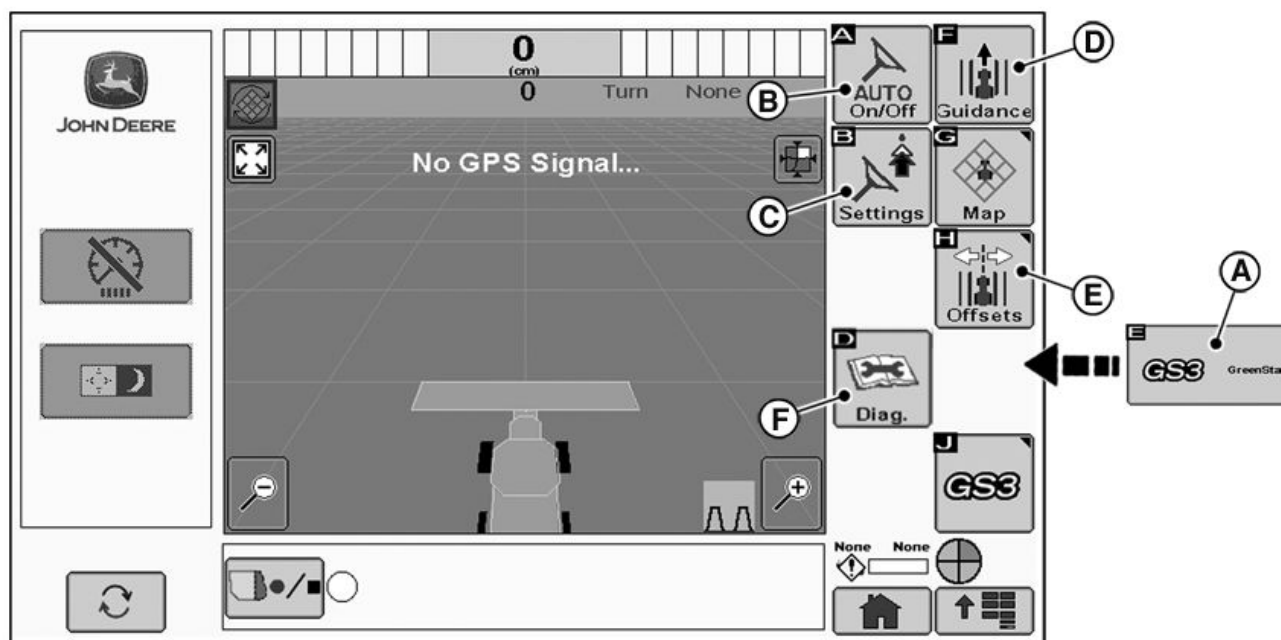
AutoTrac™ RowSense™ 是一项增强功能，用在 GreenStar 3 2630 显示器的集成式 AutoTrac™ 上。安装在中间行点的行传感器可探测玉米秆以确定行的位置。行传感器提供的信号与已有的 AutoTrac™ 信号结合起来，有助于将机器保持在行上。如果行传感器没有传来信号（例如，驶过水沟时），则使用正常的 GPS 导航。

重要提示：AutoTrac™ 的其他大部分特征保持不变。简而言之，行传感器是另外一种操控机器转向的位置输入。所有循迹模式的设置方式，都和基于 GPS 的 AutoTrac™ 设置方式相同。阅读并熟悉《GreenStar™ 3 2630 显示器 — 导航操作手册》。

ZX1043902 — UN—30APR10

OUC002,0004253 -14-07JAN15-1/1

AutoTrac™ RowSense™ 导航



ZX227708

A—GS3 按钮
B—“自动开/关”按钮

C—“设置”按钮
D—“导航”按钮

E—“偏移量”按钮
F—“诊断”按钮

当 GS3 按钮 (A) 高亮显示时，轻触或按下“确认”按钮。此时显示 AutoTrac™ RowSense™ 页。

操作 AutoTrac™ RowSense™ 之前，系统必须已配置完毕。步骤如下：

1. 按下“设置”按钮 (C)，启用行传感器，选择所需的导航模式 (参见本节中的 **GreenStar 设置页**)。
2. 按下“导航”按钮 (D)，设置所需的循迹模式 (参见本节中的 **GreenStar 导航页**)。
3. 按下“偏移”按钮 (E)，设置机器和割台 (参见本节中的 **GreenStar 机器/农具页**)。

配置之后，可以操作 AutoTrac™ RowSense™。参见本节中的 **启用/激活/操作 AutoTrac™ RowSense™**。

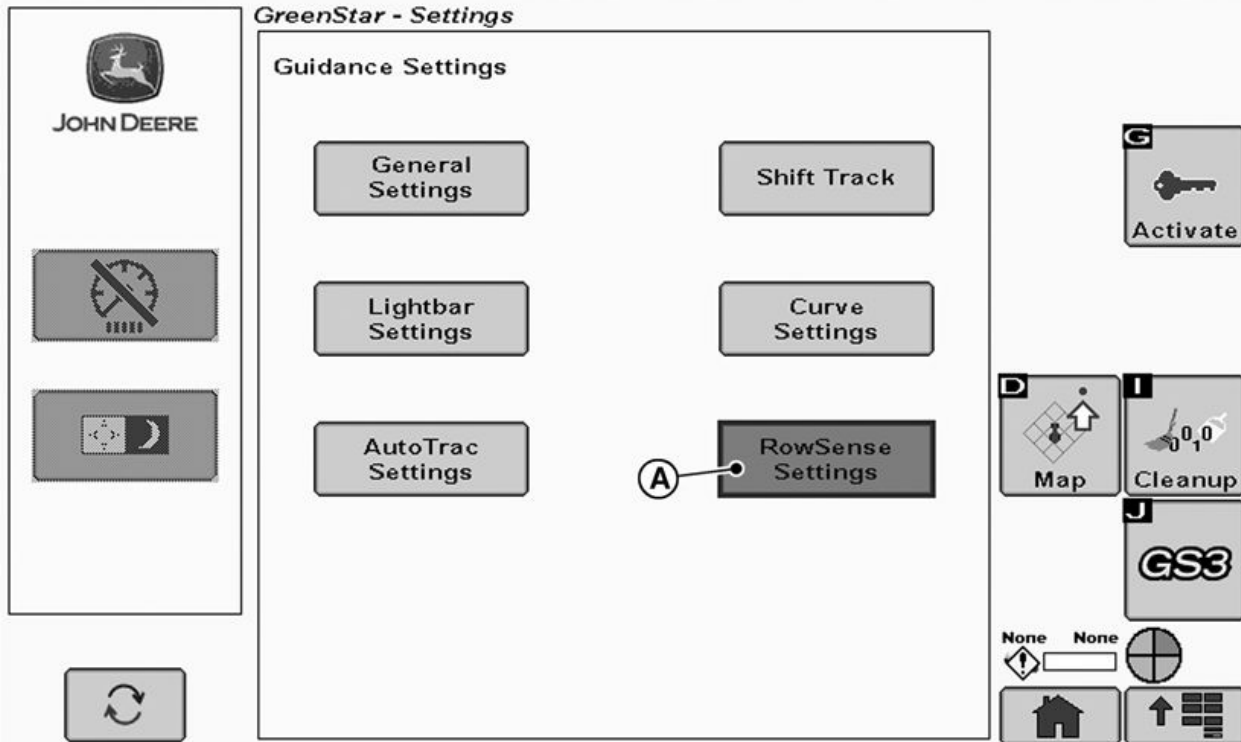
要开始行传感器标定并观察某些诊断读数，按下“诊断”按钮 (F) 并访问 GreenStar — 诊断读数页面。参见本节中的 **标定行传感器**。

注意：“自动开/关”按钮 (B) 启用或禁用 AutoTrac™ RowSense™ 系统。参见本节中的“启用/激活/操作 AutoTrac™ RowSense™”。

OUC002,0004254 -14-07JAN15-1/1

ZX227708 —UN—17DEC14

GreenStar 设置页



ZX227712

在这一页上，按下“RowSense 设置”按钮 (A)，启用行传感器并选择导航模式。此时显示 RowSense 设置页 (B)。

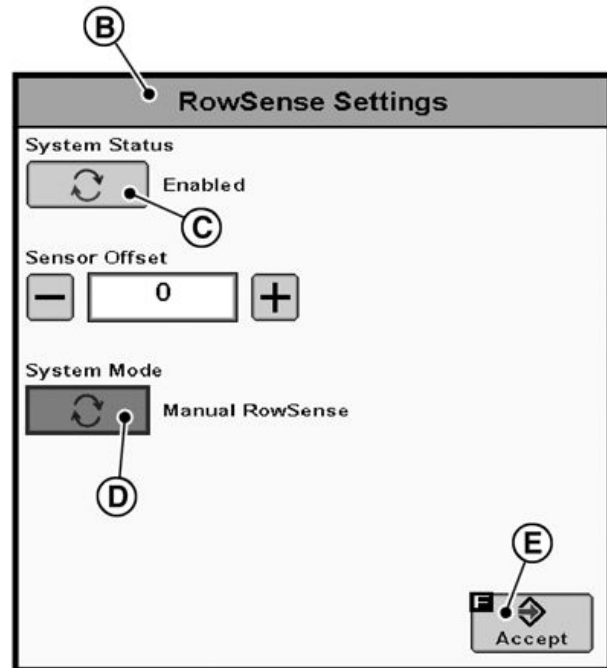
- 要启用或禁用行传感器，按下“系统状态切换”按钮 (C)。

重要提示： 不要将传感器状态切换为禁用。

- 按下“系统模式”按钮 (D)，选择 AutoTrac™ RowSense™ 激活后，必须使用哪个导航模式 (参见本节中的 **启用/激活/操作 AutoTrac™ RowSense™**)。
 - 只有在割台上需要用到使用行传感器的导航功能时 (无 AutoTrac™ 导航)，才选择 **手动 RowSense** 模式。
 - 如果导航时必须优先使用行传感器，则选择 **AutoTrac RowSense** 模式；如果行传感器探测不到作物，则选择 GPS 信号 (AutoTrac™ 导航)。
- 按下“接受”按钮 (E)。

A—“RowSense 设置”按钮
B—RowSense 设置页
C—“系统状态切换”按钮

D—“系统模式”按钮
E—接受按钮



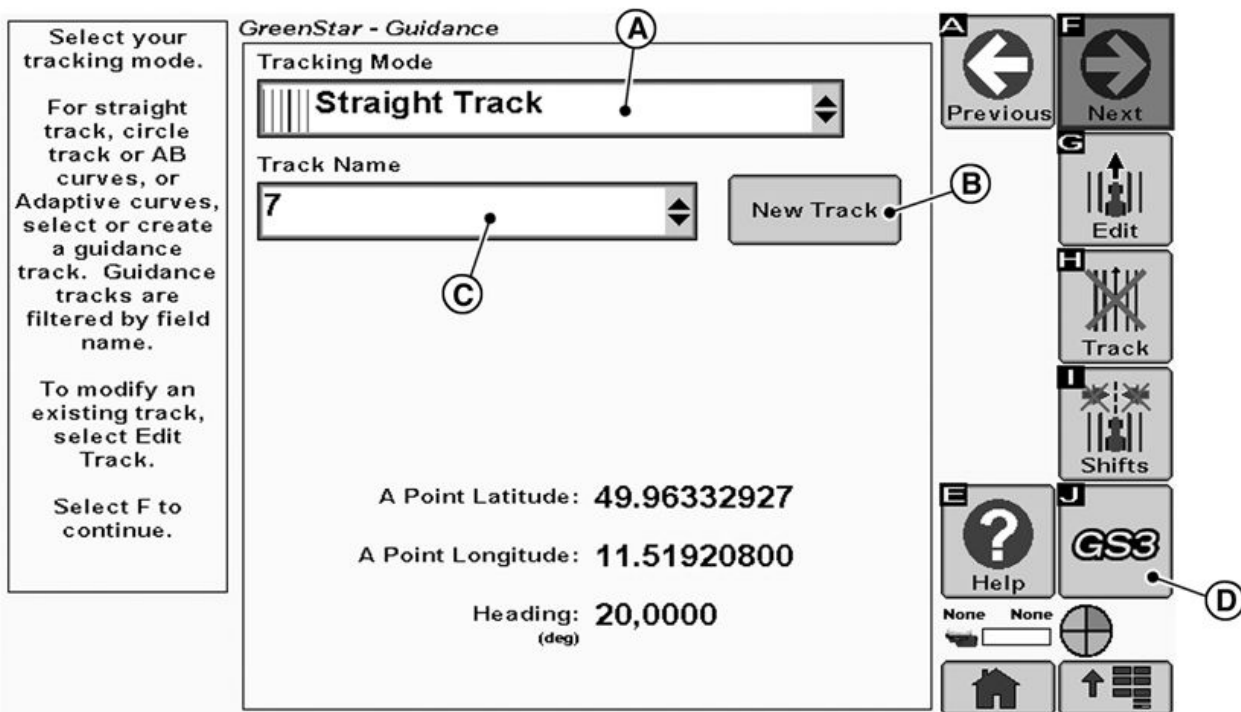
ZX227713

OUCC002,000425C -14-07JAN15-1/1

ZX227712 —UN—25NOV14

ZX227713 —UN—25NOV14

GreenStar 导航页



ZX227710

A—循迹模式
B—“新轨迹”按钮

C—轨迹名称
D—GS3 按钮

如需定义一个轨迹样式，可选择循迹模式（A），然后添加新轨迹（B），或选择已确定的轨迹名称（C）。遵照显示的说明。

- 当行是直线形，且变化不超过大约 1 米（3-1/4 英寸）时，应使用**直线轨迹**。“直线轨迹”将所有的线都投射到第一条路径旁边。如果田间相对较直，且地头没有变化，建议使用直线轨迹，因为直线轨迹可以使行进入相邻路径。如果田间播种时使用了 AutoTrac，则采用“行进入”可提高作业性能。另外，在水沟中行信号失落期间，性能也会得到改善。在“直线轨迹”时，GPS 线路自动重新居中。这样可以确保 GPS 路径正确对准玉米行。在**自适应曲线模式**下，该功能不可用。
- 在所有田间都可以使用**自适应曲线**，但是强烈建议在经过田间时路径改变、首向变化大或曲线为 U 形的情况下使用这一曲线模式。曲线轨迹记录必须开启。这样就确定出了第一道，并且也就有可能生成直线延伸线。自适应曲线虽然只能投射到相邻的道上，但是这种曲线具有优势，可以处理不同形状的曲线，并且整块农田的估算行误差也不会累加到一起。

在田间需要频繁改变路径时，建议使用自适应曲线。自适应曲线只在下一个路径上投射。

- 如果在田间曲线呈连续状，建议使用**AB 曲线**。这样使得机器能在相邻路径上行进入。如果田间播种时使用了 AutoTrac™，此时收获性能会得到提高。另外，采用“AB 曲线”，还可以提高行信号失落期间的作业性能。“AB 曲线”的优点是可以将田间的曲线轨迹投射为平行线，但是，在各道上的曲线形状都一样。在“AB 曲线”模式下，GPS 曲线自动重新居中。这样可以确保 GPS 路径正确对准玉米行。在**自适应曲线模式**下，该功能不可用。
- 如果作物种植在中间转塔式农田中，则建议使用**圆形轨迹**作业。如果需要以圆圈方式收获玉米行，应采用“圆形轨迹”。这样选择，允许从待施加的 GPS 曲率输入到行传感器中。

按下 GS3 按钮（D），回到 AutoTrac™ RowSense™ 页。

OUCC002.000425D -14-07.JAN15-1/1

ZX227710—UN—25NOV14

GreenStar 机器/农具页

Select or create your implement type, model and name.

Select F to continue.

GreenStar - Implement

Implement Type
Row Independent

Implement Model
360

Implement Name
SPFH Implement 360

Previous

Next

Help

GS3

None None

Home

Up

ZX227711

ZX227711 —UN—25NOV14

A—农具型式
B—农具型号
C—农具名称
D—“下一步”按钮

1. 输入挂接到机器上的农具型式 (A)、型号 (B) 和名称 (C) (割台)。
- 按“下一页”按钮 (D)，输入农具偏移值。

注意：农具型式自动设定为“行独立”。

接下页

OUC002,000425E -14-07JAN15-1/3

Enter implement offsets.

1 = Connection/pivot point to first working point of the implement

2 = Working length of the implement

3 = Lateral implement offset

4 = Connection/pivot point to the control point (center of fixed wheel on most implements)

GreenStar - Implement

Implement Offsets

A Previous

F Next

B Offset

E ? Help

J GS3

None None

Home Up

ZX227714

A—“下一步”按钮

2. 按照显示屏上的说明，输入农具偏移值：
- 1 — 连接点/枢轴点到农具的第一个工作点。
 - 2 — 农具的工作长度。
 - 3 — 农具横向偏移。

- 4 — 连接点/枢轴点到控制点（大多数农具的固定车轮的中心）。
- 按“下一页”按钮（A），输入机器偏移值。

Enter machine offsets.

1 = Lateral receiver offset
2 = Receiver to fixed axle
3 = Fixed axle to implement connection point or pivot point

Enter Receiver Height and Fore/Aft Offset if an ATU is present.

Select F to Continue

GreenStar - Machine

Machine Offsets

1 **0,00** (m)

2 **1,20** (m)

3 **1,50** (m)

Return to Default Settings

A Previous

F Next

C Offset

D Axle

E Help

J GS3

None None

ZX227715

3. 按照显示屏上的说明，输入机器偏移值：

- 1 — 接收器横向偏移。

- 2 — 接收器到固定式车桥。
- 3 — 固定式车桥到农具连接点或枢轴点。

ZX227715 —UN—25NOV14

OUCC002,000425E -14-07JAN15-3/3

启用/激活/操作 AutoTrac™ RowSense™

启用该系统，必须满足以下条件：

- 已检测到 AutoTrac™ RowSense™ 控制单元 (SSU)。
- 已经设置循迹。
- 循迹开启。
- SSU 在正常工作模式。
- 主离合器已结合。
- 按下“自动打开/关闭”按钮 (A)，在 AutoTrac™ 系统启用和禁用之间切换。

系统启用后，在需要转向辅助时，驾驶员必须手动将系统改为激活状态。

要激活系统，必须满足以下条件：

- “公路安全模式”按钮在“田间”模式
- 割台已结合。
- 前进行驶速度大于 .5 公里/小时 (.3 英里/小时) 或倒车速度低于 10 公里/小时 (6.0 英里/小时)。
- 前进行驶速度低于 22 公里/小时 (13.2 英里/小时)。
- 机器首向在预期轨迹的 80° 范围内，条件是速度低于 10 公里/小时 (6.0 英里/小时)。
- 机器首向在预期轨迹的 45° 范围内，条件是速度大于 10 公里/小时 (6.0 英里/小时)。
- 偏离轨迹误差在轨迹间距的 40% 以内。
- 驾驶员已就座。

小心： AutoTrac 在激活状态时，驾驶员负责路径端头处调头和避开障碍物时操纵机器。

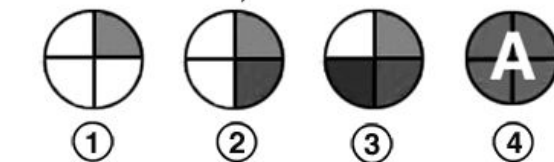
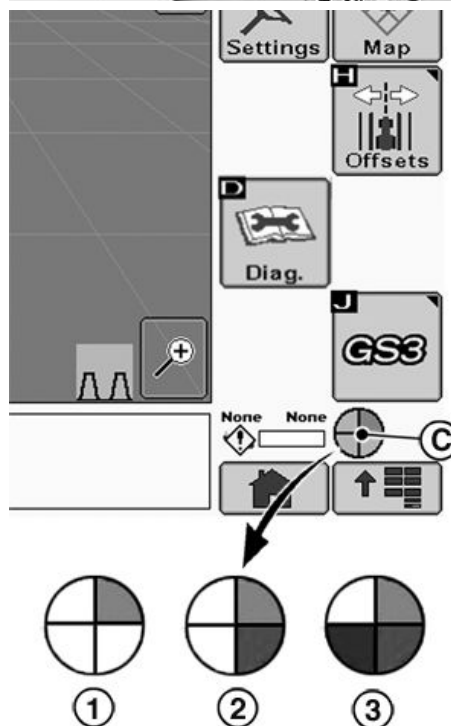
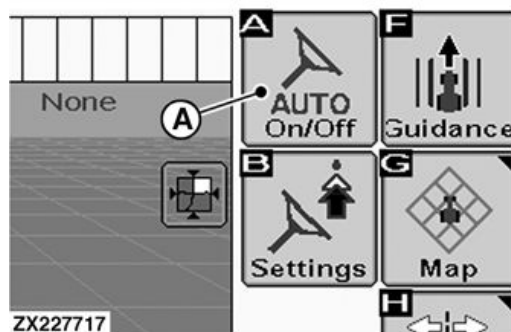
小心： 系统在青贮收获机的转向系统上自动起作用。为避免受伤，务必在标定前确认周围没有旁观人员。

小心： 进入公路前，必须关闭 (禁用) AutoTrac™ RowSense™ 系统。在公路上运输时，不要试图打开 (激活) AutoTrac™ RowSense™ 系统。

按下多功能手柄上的“AutoTrac”按钮 (B)，激活系统。这样可以在默认行导航模式下启用辅助转向 (参见 **GreenStar 设置页**)。

检查 AutoTrac™ RowSense™ 状态饼图 (C)。状态饼图 (C) 显示 AutoTrac™ RowSense™ 所处的阶段。

- 阶段 1—已安装 (图 1/4) — 已安装 AutoTrac™ 控制单元 (SSU) 和所有其他必需的紧固件。
- 阶段 2—已配置 (图 2/4) — AutoTrac™ 激活有效，已确定循迹模式并建立了有效的轨道 0。已选择 AutoTrac™ 激活功能的正确 StarFire™ 信号级别。车辆条件已满足。
- 阶段 3—已启用 (图 3/4) — 已按下“自动开/关”按钮，并显示“转向开启”。
- 阶段 4—已激活 (带字母“A”的图 4/4) — 按下了多功能手柄上的“AutoTrac”按钮，AutoTrac™ RowSense™ 正在使机器转向。



A—“自动开/关”按钮
B—AutoTrac 按钮

C—AutoTrac™ RowSense™ 状态饼图

接下页

OUC002,0004269 -14-15JAN15-1/3

ZX227717 —UN—25NOV14

ZX227718 —UN—25NOV14

ZX227716 —UN—17DEC14

操作 AutoTrac™ RowSense™ 时，显示图标 (A)，说明行传感器可用。各个图标 (1、2、3 和 4) 说明此时机器遇到的情况。

当行传感器控制机器时，“导航状态”图标 (A) 从白色变为彩色 (绿色) 动态形式，具体如下：

1. **系统已安装** (灰色背景)
2. **系统处于活动状态**，既可以用行传感器工作，也可以用 GPS 工作 (绿色背景)
3. **GPS 信号丢失**，只用行传感器数据工作 (黄色背景)
4. **行传感器信号丢失**，只用 GPS 工作 (橙色背景)

注意：作业时，图标状态为 3 或 4，则导航精确性降低。

只要行传感器可以确定一个行位置，就会引导机器。当“AutoTrac™ RowSense™”图标 (A) 变为绿色并显示动态时，驾驶员就知道此时行传感器正在引导机器。

一旦设定了初始路径 (AB 线或初始记录的“曲线轨迹道”)，并按下了“自动打开/关闭”按钮启用 AutoTrac™ RowSense™，那么在机器处于轨迹间距的一半以内，并且与行之间的角度符合要求时，就可以按下“AutoTrac”按钮。行传感器上一有活动，行传感器即引导机器。

地头转弯：地头转向的方法与使用基于 GPS 的 AutoTrac™ 时一样。驾驶员对准需要跟随的路径。按“AutoTrac”按钮会使 AutoTrac™ RowSense™ 驶向导航路径。然后，行传感器检测行的位置并跟随该行。可以利用“自适应曲线”、“圆形轨迹”和“AB 曲线”等线延伸功能，将相邻的路径投影延伸到地头中。

调整行导航偏移

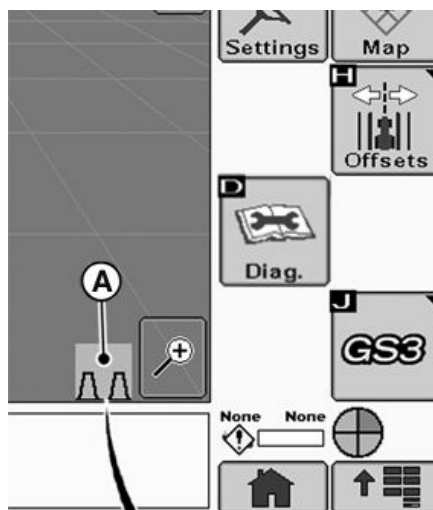
根据需要，如果机器偏离了轨迹，使用控制旋钮 (B) 使其返回到轨迹上 (轨迹调整)。

利用控制旋钮 (B)，行导航系统可以使机器移向同一作物行中的任意一侧。如果是在坡地上作业，可以利用该偏移调节功能收获中间行的作物，并对侧滑进行补偿。向左或向右转动控制旋钮 (B)。

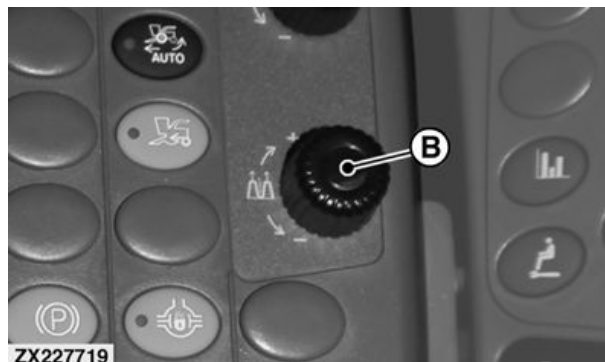
注意：详细信息，参见“GreenStar™ 3 2630 显示器 — 导航”和“GreenStar™ 3 2630 显示器 — 基本应用程序《操作手册》”。

A—“导航状态”图标
B—“行导航偏移控制”旋钮
1—“系统已安装”图标

2—“系统激活”图标
3—“GPS 信号丢失”图标
4—“行传感器信号丢失”图标



ZX227709



ZX227719

接下页

OUC002,0004269 -14-15JAN15-2/3

ZX227709 —UN—17DEC14

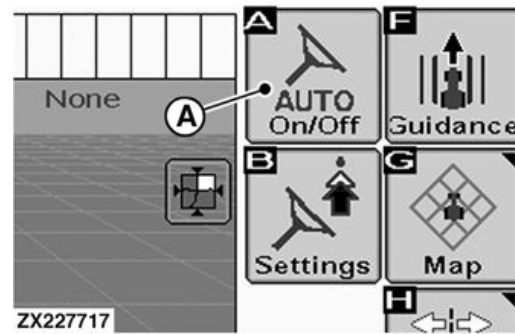
ZX227719 —UN—25NOV14

取消激活 AutoTrac™ RowSense™

⚠ 小心： 进入公路前，必须关闭（禁用）AutoTrac™ RowSense™ 系统。如需从“导航视图”选项条上禁用 AutoTrac™，切换转向开/关按钮（A），直到显示“转向关闭”为止。

AutoTrac™ RowSense™ 系统可通过以下方法取消激活：

- 按下自动开/关按钮（A），在启用/禁用 AutoTrac™ 之间切换。
- 将方向盘转动 30 度以上。
- 分离主离合器。
- 将“公路安全模式”按钮置于“公路”模式。
- 将行驶速度降至 .5 公里/小时（.3 英里/小时）以下的时间超过 30 秒。
- 将前进行驶速度提高至 15 公里/小时（9.3 英里/小时）以上。
- 倒车。
- 驾驶员不在座椅上的时间超过 7 秒。



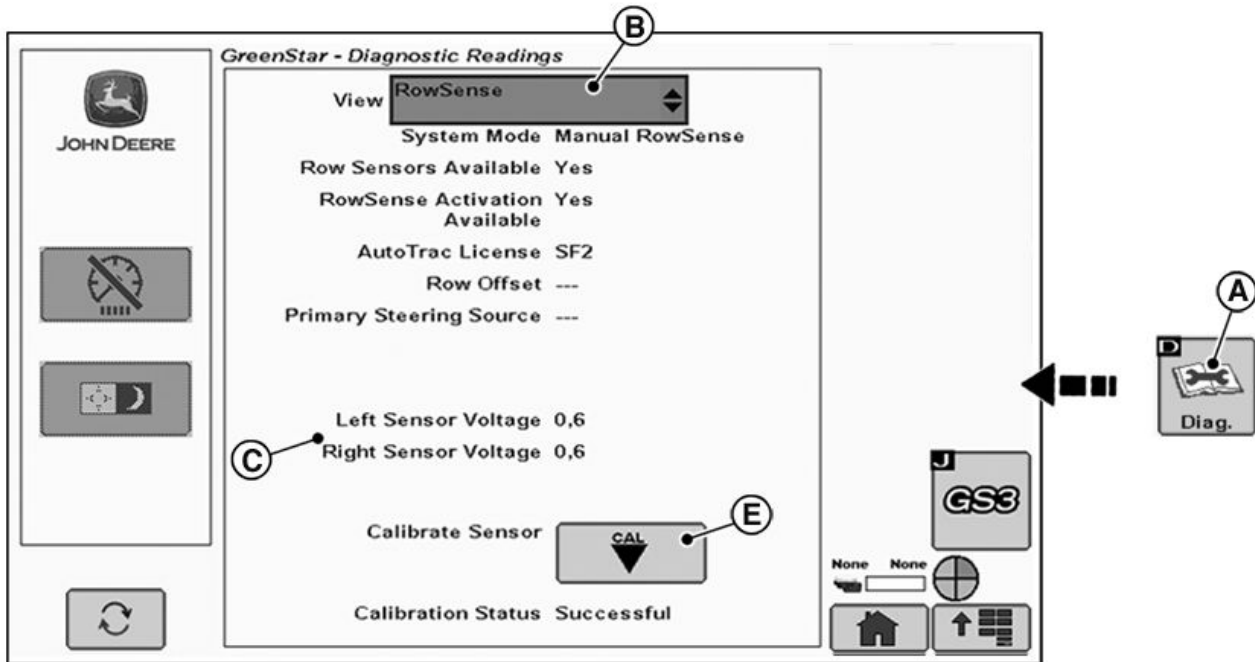
A—“自动开/关”按钮

- 改变了轨迹号。

OUC002,0004269 -14-15JAN15-3/3

ZX227717 —UN—25NOV14

标定行传感器



ZX227728

重要提示：行传感器探头必须紧贴着静止限位器安装和定位。

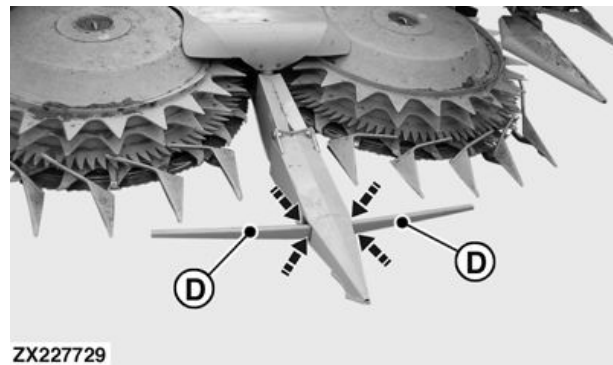
小心：为了避免严重的人员伤亡，关闭发动机，并在清洁行传感器之前结合驻车制动器并拔出钥匙。

重要提示：确保没有原料堆积在行传感器区域，否则会使两个探头 (D) 无法到达静止位置 (见箭头)。

当标定行传感器时，必须保持非常干净，特别是行传感器附近以避免不正确标定 (错误标定值)。

如果更换了行传感器，则需要进行标定。步骤如下：

1. 提升收割台，确认行传感器探头未触及地面。机器不得移动。
2. 在 AutoTrac™ RowSense™ 主页上，按下诊断按钮 (A) 以访问 GreenStar — 诊断读数页面。
3. 在视图 (B) 的下拉菜单中选择 **RowSense**。
4. 读取实际的左侧和右侧传感器电压值 (C)。
5. 标定传感器的静止电压。按“标定”按钮 (E)，将传感器静止电压保存到 AutoTrac™ RowSense™ (SBBC) 控制单元中。



ZX227729

A—“诊断”按钮
B—查看
C—左/右传感器电压

D—传感器探头
E—“标定”按钮

6. 检查左侧和右侧传感器的静止电压值 (C) 是否足够接近零伏。

OUC002,000426A -14-15JAN15-1/1

ZX227728 —UN—17DEC14

ZX227729 —UN—15JAN15

保养和维护

清洁行传感器

⚠ 小心： 为了避免严重的人员伤亡，关闭发动机，并在清洁行传感器之前结合驻车制动器并拔下钥匙。

应每天一次检查行传感器，确认是否需要清洁。

另外，检查并根据需要调整分禾器尖高度，避免过多物料在传感器处聚积。

如果在传感器上积聚有物料，会妨碍传感器自由移动，并影响性能。从传感器及其两侧周围部位（参见箭头）清除碎屑，从而清洁行传感器。

检查确认传感器探头移动自如，无任何障碍。



ZX1043903—UN—30APR10

OUCC002,000426B -14-15JAN15-1/1

索引

页

A

AutoTrac RowSense 导航 10-2

G

GreenStar 农具页 10-5

GreenStar 导航页 10-4

GreenStar 机器页 10-5

GreenStar 设置页 10-3

口

启用 AutoTrac RowSense 10-8

手

操作 AutoTrac RowSense 10-8

操作说明

AutoTrac RowSense 导航 10-2

GreenStar 农具页 10-5

GreenStar 导航页 10-4

GreenStar 机器页 10-5

GreenStar 设置页 10-3

启用 AutoTrac RowSense 10-8

操作 AutoTrac RowSense 10-8

标定行传感器 10-11

概况 10-1

激活 AutoTrac RowSense 10-8

木

标定行传感器 10-11

概况 10-1

水

清洁行传感器 20-1

激活 AutoTrac RowSense 10-8

纟

维护

清洁行传感器 20-1

约翰迪尔的服务保证您的机器每时每刻正常工作

约翰·迪尔零件

我们为您提供快捷的约翰·迪尔原厂零件供应服务，最大程度地减小您的停机时间。

这是我们为什么要保持大量各种零件库存的原因 - 快速满足您的需求。



DX,IBC,A -14-04JUN90-1/1

TS100 —UN—23AUG88

合适的工具

精密的工具和测试设备可使我们的服务部快速找出并排除故障... 节约您的时间和金钱。



DX,IBC,B -14-04JUN90-1/1

TS101 —UN—23AUG88

高素质的技术员工

约翰·迪尔的维护技术人员将进行定期培训。

我们定期举办培训班，确保我们的维修人员熟知您的设备并能熟练进行保养。

结果？

让您彻底放心！



DX,IBC,C -14-04JUN90-1/1

TS102 —UN—23AUG88

快速服务

我们的目标是：在您需要的时候、在您需要的地点提供快速高效服务。

根据情况的不同，我们可在您现场也可在我们维修点修理您的设备：联系我们，您值得信赖的伙伴。

约翰·迪尔卓越的技术服务：随叫随到。



DX,IBC,D -14-04JUN90-1/1

TS103 —UN—23AUG88

约翰迪尔的服务保证您的机器每时每刻正常工作

约翰迪尔的服务保证您的机器每时每刻正常工作

